

COMUNE DI BOARA PISANI  
BIBLIOTECA COMUNALE  
*"MAESTRO FERRARI"*  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ATHESES

---





*—linea*

2000

**BIBLIOTECA COMUNALE  
"MAESTRO FERRARI"  
BOARA PISANI (PD)  
ASSOCIAZIONE CULTURALE ATHEISIS**

*con il patrocinio:*

COMUNE DI BOARA PISANI PD



**CONCORSO DI POESIA  
RISERVATO AGLI ALUNNI  
DELLA SCUOLA DELL'OBBLIGO DELLE PROVINCE  
DI PADOVA E ROVIGO  
E AGLI ADULTI DEL TRIVENETO**



## **PRESENTAZIONE**

*L'estensione a tutti gli adulti del Veneto (e del Triveneto in via sperimentale) ha avuto un riscontro positivo che ci ha confermato che l'interesse per la lingua veneta è molto vivo e che merita quindi di essere corrisposto.*

*Quindici anni di organizzazione del concorso ci hanno permesso di entrare in contatto con tante persone che ringraziamo vivamente per l'incoraggiamento datoci; riteniamo quindi opportuno allargare ancor più la nostra proposta, adeguandoci anche ai nuovi mezzi di comunicazione.*

*Per il prossimo anno intendiamo proporre il concorso via internet, offrendo la possibilità di partecipare a tutti i poeti che si esprimono in lingua veneta, in qualsiasi parte del mondo risiedano. Crediamo che anche questo sia un piccolo aiuto che rivolgiamo a quanti non hanno la possibilità di un contatto fisico con la propria terra, ma che hanno sempre presente nel loro cuore.*

**Graziano Zanin**

*(pres. Comitato di Gestione  
Biblioteca Comunale  
e dell'Associazione Culturale Athesis)*



**SCUOLA ELEMENTARE**

**CATEGORIA A,  
I, II SCUOLA ELEMANTARE**

**I ME AMIGHI**

*I mè amighi  
i xè simpatici  
e birichini  
ma se iutemo.  
Ghe xè Roberto  
e Michele  
che diè olte  
i barufa  
e le putine  
e se scambia  
e figurine.  
Ghe xè Stefano  
che no xè bon  
de ligarse e scarpe  
e le maestre  
e ghe dise:  
Ligate che scarpe !  
Fate un dupio gropo  
o tri gropi.  
Ma eo  
non ghèa fa proprio.  
Michele  
el xè birichino  
e scuoea  
non sta massa atento.  
Le maestre  
eoo ciama sempre  
ma lù  
el xè sempre el compagno.*

BEATRICE FOFFI

Scuola Elementare Anguillara Veneta PD

Classe 1ªA

## **ME PIASE VEGNERE A SCUOA**

*Mi vegno a*

*scuoa in*

*bicicletta.*

*A vago in classe e svodo el*

*zaino e*

*scrivo,*

*tante robe:*

*disegni e paroe.*

*A me piase*

*perchè ghe sè*

*i me compagni*

*e imparo*

*un mucio de robee.*

BARRETTA GESSICA

Scuola Elementare Anguillara Veneta PD

Classe I<sup>a</sup>

## **ME PAPA'**

*El me papà  
el ga la mania  
de 'ndare a fare  
i lauri fora,  
perchè ea cagna  
la scava sempre.  
El ciapa el badiè,  
el copre le buse.  
La mamma ghe dise: "Assa stare  
perchè intanto  
la cagna continua sempre a  
scavare!"*

ALESSIA DEGAN  
Scuola Elementare Anguillara Veneta PD  
Classe I<sup>A</sup>

**CATEGORIA B:  
III, IV, V SCUOLA ELEMENTARE**

**L'AUTUNNO**

*Quando el vien l'autuno  
a piove sui monti  
e l'acqua ea v`a a pi`e descalzi par le strade  
bagn`a,  
che i soa via,  
senza savere dove che i v`a.  
Per tutto el monte riva el bel autuno.  
P`i de on sciae zingano l`e maci`a,  
el bosco ancora un fi`a verde.  
Ogni albaro come un fa`o  
poe scaldare l'anema.*

FEDERICO RIZZATO  
Scuola Elementare Boara Pisani PD  
Classe 5°

## **I SOGNI DE ON PUTIN ...**

*I sogni de on putin de oto ani;  
i xè timidi e innocenti come on fiore,  
ma i sa zolare in alto e 'a' in tel sòe,  
i disegna on arcobaeno tuto quanto ricamà.  
I me sogni mi ghi mando tuti al bon Gesù;  
Ghe digo: "Ti che te si el paron del mondo  
par favore,  
non rimandarme i te scongiuro  
no, quà xò"  
Ghe digo: "Se te poi, scolta 'a me preghiera;  
manda on tò angioeto santo in te sta tera  
a cunare, a cantarghe na nina-nana  
bèa sincera  
fata de carese e de bontà  
a tuti chì putini che no ga mama,  
cossi che al sò risvegio on soriso dolse  
e pien de Amore, i possa cantare pure iuri  
poarini, chi tribola tanto."*

BARBIN DANIEL

## **PARLEME CO PAROLE SCALDA'**

*Co fa fredo,  
tanto fredo,  
se me parlè,  
scolteme non usè parole giazà,  
ma solo parole scaldà.  
Co tante sss caldee e brusà.  
Parleme co amore e afeto,  
parleme sul serio  
si boni, parleme de mare, sole e caldo,  
par piacere !*

ALESSANDRO PELLEGRINI  
Scuola Elementare Boara Pisani PD  
Classe 4°

## **ANDREA, ME FRADEO**

*Mi go on fradeo  
beo beo,  
pien de morose  
come on oseo.*

*E par far colpo  
so de lore,  
el se petena  
a tute le mode.*

*In casa mia,  
el telefono  
el vorja scampare,  
parchè el sona*

*note e di  
e tuti, dele morose  
ea ciama,  
no ghe ne podemo pì.*

ILARIA TIBERTO

## **EL FERO VECIO**

*Mi te ringrasio  
fero vecio,  
te si sta ti  
a fare la fortuna  
deme nono e  
de me nona.*

*E deso ghe xè  
me opà che  
el ghe laora  
cofà on danà,  
e anca me zio  
el ghe va drio,*

*cussì de schei  
i ghe ne ciapa asè  
e mi sto ben,  
come on re.*

OLIVIERI RICCARDO  
*Classe III°*

## **NINNA NANNA DI UNA BAMBINA**

*Dormi dormi bea putina  
dormi e sogna te so visina  
e non so cosa fare  
dormi se te ghe oia de sognare  
canta pian ea nina nana  
de na putina tuta pana  
dorme el can sol giardin  
el ghe va visin un bel gatin  
el ghe se cuccia li visin  
e tuti du i fa un pisolin*

BAUCE CRISTINA  
Scuola Elementare Anguillara Veneta PD  
Classe IV<sup>°</sup>A

## **ME MAMA E ME OPA'**

*Bea la xè me mama  
la xè el cuore de la me fameja.*

*Bele le xè le so man  
le xè el motore de la me fameja.*

*Beo anche me opà  
e l'union de la me fameja.*

ILENIA FORMENTIN  
Scuola Elementare Boara Pisani

## **PIOVA**

*Casca zò dal zielo  
le goze brilanti de piova  
cusita fragii e frede...*

*i xè topazi trasparenti  
e lagreme d'angei.*

*In te sto zielo senza culuri  
casca le goze e le canta  
na dolze canzon  
in tel mondo che va.*

SONIA SAVOGIN  
Scuola Elementare Boara Pisani PD  
Classe 4°

## **EL MARE**

*Me piase el mare  
parchè te poi sugare,  
fare nuovi amisi  
e andare in giro in bici.  
E la spiaia,  
col so color salo paia,  
dove che i sogà grandi e putini,  
sorveglia dai vigili bagnini.*

VERDIANA SCHIOLIN  
*Scuola Elementare Anguillara Veneta  
Classe quarta*

## **I FIORI DEL ME GIARDIN...**

*...i profuma tuta l'aria  
e se sente stando in casa  
fior rosa, fior rossi, fior bianchi  
i se bei i par dei santi.  
Rose, gladioli e gelsomini  
i pare tanti bei putini.  
Con l'azzurro del fiordaliso  
par de essere in paradiso.  
In meso ai fiori, tanta erbetta fresca  
che dopo taià el profumo resta.  
Tra un fiore e staltro on tavoin  
par rilassarme sol me bel giardin.  
Per amor de tuto questo  
tanta acqua nee ore presto.*

LIA FORMENTIN  
Scuola Elementare Anguillara Veneta  
Classe quarta

## **XE' CASCA' LA PIOVA**

*Xe cascà la piova  
come na dona straca,  
la xè rivà e mi gentje “bati bati”  
ghe go risposto con voze dolze.  
E lora ela veloce  
la bate sui me veri  
cantando par mi...*

MARCO CUCCATO  
*Scuola Elementare Boara Pisani*

## CATEGORIA C: I, II E III MEDIA

### MI

*Mi me ciamo Alex  
I dise ca so sveio e intelligente  
ma voia de studiar ea xe gnente.  
Me piase zugarre, magnare e dormire.  
Quando ca go da fare e lession  
me vien parfin el magon  
solo parchè penso al balon.  
Me mama me ciama  
mi fao finta de gnente.  
La me dise ca so deficiente  
e che se ghe vago rente  
me beco on sganasson  
che me fa girare come on moscon.  
Coe bone, coe care  
la me mete a studiare,  
a penso a tuto queo che go da fare:  
insomma no go proprio voia de studiare.*

BONIOLO ALEX

## **ME NONI**

*Ea me cara nonina  
ea se on fià picinina  
ma tanto carina*

*Me nono co la ga vista  
el ga dito: ostregheta,  
che bea bamboeta*

*I voea darse on baseto  
me eo l'è montà sol camineto.*

*Eo ea pensava  
Ea inveze ea pregava*

*E quando ze finia ea guera  
Grazie a Dio i se ga ricatà  
sempre soa stessa tera.*

LUCCHIARO DIEGO

## **EA FARFAEA**

*Ea farfaea la vola in te on fiore  
che l'è tuto on splendore.  
Ea gira intorno come on mapamondo,  
dopo ea se posa  
e la pare na rosa.*

BALDO MONICA  
*Scuola Media Stanghella*

## **ME NONA**

*Me nona  
xe na brava dona.  
Quando ca rivo casa  
ea me sauda e la me basa.  
Ea me fa da magnare  
fasoi da pociare  
A ciacoemo tuto el dì  
soi misfati e al vin.  
Mi ghe voio tanto ben  
parchè ea ze na persona par ben.*

DANIEL TRAVAGLINI  
*Scuola Media Stanghella*

## **EA SCOLA**

*Par qualcun el piasere  
par qualcun el dispiasere.  
El pensiero el ze fisso  
sul suono dea campanea  
che dà inisio ala solita papardea.  
Parooni de qua, numari de là,  
ma ora dea fine gnente se ga imparà.  
I oci ze fissi soa lavagna:  
oh, a balon che cucagna.  
Finalmente ze rivà ea fine dee scoe:  
tuti quanti i alza e soe.*

MANUEL SATTIN  
*Scuola Media Stanghella*

## **EL TRAMONTO**

*So sentà so on mare verde  
e vardo el soe che el tramonta  
so on dipinto de varie sfumature  
dove e lsoe el ne fa da padron  
de on ceo grandissimo.  
Tra poco el scomparirà  
là ai confini del mondo  
e mi vardarò ea note  
che ea cala in te on'atimo.*

LAURA BRUSCAGIN  
*Scuola Media Stanghella*

## CATEGORIA D: ADULTI

### EL ME CREDO

*No' ghe credo  
a le fiabe.  
No' ghe credo  
a i miracoi.  
Nè credo  
a un mucio  
de altre robe  
contrabandàe par bone.*

*La verità  
xe ne i oci  
de un puteo.  
Ne'l cuor,  
infinitamente grandò,  
de 'na mare.  
... E ne'l pianto  
sommesso  
de un vecio.*

DITTATI ILARIO  
Campalto VE

## **I VECI**

*No i gà pì strada  
i veci,  
gnanca ombrè  
'ndò fermarse,  
par ciapar fià.*

*Ransignè  
soto el peso  
de i so ani,  
i cerca  
a mane verte  
on po' de amor.*

*I ghe vede poco  
i veci,  
i se ten tachè  
a na catena,  
che, giorno dopo giorno,  
se scurta.*

*No i ghe sente pì  
i veci;  
i parla poco,  
ma i so giorni  
i é orassion !*

LONARDI NEDDA  
*Alpo*

## **TE SI TI, SPERANSA**

*Sol ramo pi alto  
del platano nudo  
na foja ormai seca  
la dondola al vento.  
On poco pi in là  
ghe ze on gnaro svodo  
chel pare vardarla  
co oci de pianto.  
Xe seca  
sta foja  
epur la xe viva,  
tacà sol so ramo  
la strenze la vita...*

*Te si ti  
speransa,  
sta foja ormai sola,  
che no la voi cedare  
a l'inverno pi duro.  
Te si ti speransa,  
chel gnaro che speta  
tuto svodo  
in silenzio,  
el tornar dela vita.*

BELLOTTO GEMMA  
*Cortelà di vò PD*

## **DI NOT**

*Di nòt  
quan ca suléngu 'l vént  
l'invénta paròli nòvi  
carozu i mé pinsér  
(stufaghè fò par al dì)  
ca i tròma  
i palpita  
i spunc  
cuimi li stèli  
chi 'm vàrda  
dal céł net.  
Cercu cul chi  
'm plàs di pù  
al strùcu stàgn  
e cumi 'n fantasma ladru  
in balìa dal vént  
u a carpèr  
li ciàculi slùsenti  
dala not.*

BINELLI GRAZIA  
*Rovereto*

## L'ISOLA DEI COCALI

*In zìeli de luse  
dove se alza  
cante de lòdole  
e respiri de paveje,  
torna gropi de ricordi  
a ingatejare l'anema  
che pianze.  
Slusòri d'onde  
pitura insogni  
fra ciàmi de cocàli  
e veli de fumare.  
L'aqua del Po  
careza le rive  
ciaciarando  
e le piope d'arzeno  
sussura fole  
a nuvole ramenghe.*

*In t'el silensio  
piturà de pase  
par farse pì leziero  
l'afano che me ruma drento.  
Ma quando se stùà  
'l sole fra le cane  
'na pena sempre nova  
m'impizza.*

*Me sento 'na capa voda  
'bandonà  
su rive de silensio.*

MASIERO ANGIOLETTA  
Costa

**‘NA ORASSION IN PIU’**

*Oh Chiara, ti rondinèa ferita,  
ti delfin co le pine scavessà  
che inte ‘i stenti te conossi la vita!  
Farfala lisiera co le ale insupà*

*Blocà in chèa gabietta girevòde  
desso, senza chel perno notevòde  
che provedeva al to senso motorio  
to popà, che chiamavimo ... Vitorio!*

*ma desso credeme, gabi fede  
sapi, che lu ga vossuo ‘ndare là sù  
là sù, inte chea definitiva sede*

*Par parlare “anca” de ti co Gesù;  
lu, che desso xe Paradiso ‘l te vede,  
e da ti ‘l vòde solo ... ‘na orassion in più!!*

SALMISTRARO LUCIANO  
Albignasego PD

## **BOCOLO ROSSO**

*Bate l'inverno.  
Un bocolo rosso  
inbaucà dal freddo  
descànta l'atension.  
'Fa rubin pressioso  
a un cussin de caligo  
el xe picà via;  
un mondo misterioso,  
drentochel còre giassà.  
Profumi persi  
in te'l zugo del tempo  
rancura el sarvèlo.  
Pensieri che strenze el còre  
se sfanta  
e l'ànema sfòja  
ricordi de amore,  
sc'iantisi  
de belessa.*

MENEGAZZO LUISA  
Vicenza

## **ME NONA**

*Na bela veceta vestida dei so ani  
Mai gnente de nero, el color de la sera  
Le perle, i recini de sora ai malani  
E via che la va a dir na preghiera.*

*Quanti ani so le spale, pì de novanta  
La li porta gran bel, pì de la tera  
Se la vardo on pocheto eco che la canta  
Na bela canzon del tempo de guera.*

*Ma dopo on tochetto, passà l'alegria  
La vedo che la torna coi oci a scapare  
Me tiro in disparte, a vago anca via  
La lasso col tempo, la lasso sognare.*

BARON MARIA ROSA  
*Santa Margherita d'Adige*

## **DO SCARPETE**

*Rumando co le mane  
drento a 'n calto,  
è saltà fora,  
tute bombasine,  
do scarpete de lana  
da neonato.*

*Le man de colpo  
trasformade in giasso,  
i'è diventade solo  
un peso longo,  
e s'à incucià la luce  
nei pensieri.*

*Te dovei essar  
tuta 'na gran gioia,  
el doman giust  
drio de la me sera.*

*... e invesse,  
no t'è tocado gnente,  
gnanca un fià de tera ...*

*Come formento  
che no à podù mai cressar,  
te si restà, granin,  
sora la tera smossa,  
la sola comunion  
de ci g' à ale.*

*... e vien el vento  
col vestitin de stele,  
e co'n supion profondo  
drento el to cel asuro,  
l' à impienio de ricordi  
do scarpete.*

SARTORI PIETRO  
*Valpolicella*

## **DONA POLESANA**

*Se desgròpa tra le àlbare,  
in maresana, na canta imacolada.  
La conta co afeto  
la storia de na toseta  
deventà dònna e po sposeta  
co i saori de la vita polesana.*

*Rondinela caressà da la nuvola,  
te ricordito? Te gustavi a piene man  
el profumo de sta tera  
ricamada de svoli e de silensi,  
sta ànema sgiònfa de piove e de paure,  
inpapinada drento nebie  
che 'ncora le sferùssa tabàri grisoperla  
intubiando dè e note  
l'umor de sta campagna.*

*Dònna, dònna polesana,  
fiore de àrsare a primavera,  
te ricordito? Te contavi par vèssio le stele  
indrissando el legno storto de la crose  
ne l'aqua inpaltanada del to fiume.*

*Creatura scònta ne l'umidità e ne le fadighe,  
desso che i brassi de la palude  
tien su a gnaro el to ricordo,  
senza pì paura te rancùri el tempo suto  
sacagnà da on vòdo che no mòre.*

*Cofà ànzolo te svoli  
isieme a la luna torno l'ara,  
cussì, che ne le noti indorae da zugno  
te rinpissa le batissèsole  
i oci fruai dal sòno.*

PEROZZO ROSANNA  
Caselle di Selvazzano

## L'ULTIMO FIÀ CHE RESTA

*Postème in costo a 'n muro  
coando vien sera  
al par de na cariola a gambe in sù  
e monta a l'osso.  
O' strapegà teràjo às-cio  
e grèvo  
par fonde caredè  
sensa fracar gnanca na pésta.  
Pestème lì a tontonàr a moti  
e stologàr par mi mi solo  
o par ci sà cargar fin sui cantoni  
el caro.  
Lassème impontelà a 'n scagnèl  
alto du diei  
che possa vedar 'l muso  
a la scaessàgna.  
.... E possa spampanàr a bòcoli  
su l'erba sà in peldòca  
l'ultimo fià che resta.....*

BENAGLIO GIOVANNI  
(S.Giovanni Lup. - VR)

## EL NÌO

*Sul bordo a precipissio de 'na gorna  
de soto un copo dal sol imbrustolà,  
ghe xe do merli che parte, svola e torna  
fassendo la spola co'l bèco impastrocià.  
I ga i verméti brincài par la pansa  
e farfaléte co'e ale rosse e zale,  
che serve da cichéto e da pietanza  
a quatro gole che urla spalancàe.  
Vardandoli par squasi mezoréta,  
imatonìo da tuta chea premura,  
me son sentìo de drento 'l cuor 'na streta  
e go capìo la grandessa de 'a natura.*

GUIDO ZANGRANDO  
(Mestre - VE)

COME 'NA SIGNAPOLA

*Chiete:  
cadena de agonie  
dove strangossa  
i sogni.*

*Nel silensio de la camara  
sgurbia 'na mosca  
mile ghirigori  
sul fondo de l'anema.*

*Sora l'incusene de l'insonia  
se smigola i pensieri.*

*El giorno el parte solo  
fra trè ore.  
'N'omo solo,  
l'è 'na signapola  
che se intorcola nel silensio  
in meso a teraine  
de ore.*

SARTORI PIETRO  
(Valpolicella - VR)

## EL FIOLO DE UN ALPIN

*Bepi el contava:  
'me pare gera,  
un forte alpino  
andà ala guera,  
quando mi ancora  
gera putèlo,  
e me ricordo  
de quel capèlo  
co in fianco drita  
'na pena nera;  
ma soto sconta  
anca ghe gera  
'na medajeta  
dela Madona;  
cusìa col filo  
dala so' dona...  
Diséa: "ricordete  
(la mama mia),  
dighe ogni giorno  
n'Ave Maria!!"  
El tempo passa  
pì de tre ani,  
sensa disgrassie  
sensa malani...  
dala montagna  
qualche matina  
rivava casa  
'na cartolina:  
"sto ben, stè chieti  
in fede mia*

*presto la guera  
sarà finìa!”  
Quatro Novembre,  
dize la storia,  
“Vittorio Veneto!!!”  
ze la vitoria!!!  
Torna i alpini  
coa pena nera,  
papà de Bepi,  
là no ghe gera,  
“l’è stà disperso”  
- i ghea dito -  
“là sul Pasubio,  
nel gran conflito!!”.  
Quanto dolore  
te la fameja!!  
Ma Bepi al pare  
el ghe someja;  
a lu ghe piase  
sui monti andare  
su par le rocie  
a rapegàre..  
quando par elo  
riva la leva,  
fare l’alpino  
serto doveva!!  
Là sul Pasubio,  
ndà in trasferta  
un dì ‘l ga fato  
‘na gran scoperta:*

*In mezo ai sassi  
una matina,  
spuntar ga visto  
'na stela alpina!!  
co la so tèra  
vegnù su bèla,  
rento 'na rùsene  
vecia gamèla...  
quela levando  
vede de bòto  
'na pena nera  
proprio là soto  
e un capèlo  
'rmai rosegà,  
co' 'na medaja  
ancor tacà!!  
Tornando a casa  
dopo la ferma  
ala so mama,  
veceta, inferma,  
la stela alpina  
elo el ghe dona  
coa medajeta  
dela Madona:  
"mama no' piànsare  
s-ciarete el viso,  
papà ze salvo,  
in Paradiso!!!"*

DON GIOVANNI MUNARI  
(San Quirico - VI)

## **A ME FIOLO**

*Fiolo scoltame,  
te ghe zercà  
la careza pì dura  
par diventare omo.*

*Te te vesti  
cofà on poareto,  
e te disi  
ca no xé quello  
ca te mostri fora  
ca conta;  
ma come  
ca te si drento  
ca conta sul serio.*

*La machina  
no la te serve,  
te basta na bicicletta  
vecia e ruzinja  
par rivare  
dove ca te pare.*

*Fiolo preparate,  
la to carezà  
la sarà  
sempre pì dura.  
El mondo el xé  
dei bei, dei zovani  
dei pieni de schei.*

*Ma, chissà  
che la toa,  
la sia inveze,  
sì, la carezà  
pì dura e pì longa, ma  
anca la pì giusta  
e la pì sicura.*

\*\*\*

## **L'AMOR DE NA VITA**

*Sora pìere de àrzene  
lustre pa'e brentane  
a xe sbrissia 'n amor  
che no ga tenpo.*

*Tolèndo sù dal gninte gran tesori  
al ga balà la musica de'a vita  
lassando che le làgreme e i dolori  
i se sfantasse 'fa folà de vento.*

*E 'ncora 'desso, co la stajon fa festa  
vestendose de sole e de profumi  
Amor se briscola, inosente  
'te i s'ciantisi de on baso.*

SCARPARO INES  
(Vicenza)

IN TE LE MAN DEL POPÀ

*Drento le to man  
popà,  
el fiore novo  
robà par mi in tel bosco,  
la prima sarèsa rossa,  
l'odore  
del bocolo de viola,  
la sèlega  
petà zo dal gnaro  
e la paeja  
co le ale rote.  
Drento le to man  
popà,  
man forte,  
ricamà dai cai,  
inprofumà de tera.  
el primo respiro dei canpi,  
el canto da'a natura.  
Ti  
te verzevi le man  
popà  
e te me insegnavi  
co la luce dei oci  
l'amor par la vita.*

BELLOTTO GEMMA  
(Cortelà di Vo' - PD)

## LE STAJON DE LA VITA

*On buto, on supio de vita  
na pele de ròsa;  
da na boca golosa  
spanisse 'a parola.  
Primavera de' a vita.*

*On soriso n'ociada  
pa' lesarse in te l'anema  
e strabòca l'istà co forsa.  
La bela stajòn del còre  
descartossa fruti pieni de sole.*

*Se intramèssa al celeste  
nùvole ... e cambia 'a solfa,  
se scaena 'a bufera  
e siga i sogni folà.  
Se pensa, se prega, se spera.*

*On sgrìsolo te risega  
i coluri diventa panà  
el sarvèlo ramena parole perse  
l'otuno ...  
la so porta ga spalancà.*

*Prima o dopo l'inverno calarà  
e da' a so gola fonda  
l'eco de parole, de zughi  
profumo de fruti, rataji de sole  
cantarà su le ore longhe  
mentre ... el tempo ride, senza età.*

MENEGAZZO LUISA  
Vicenza

## **A TAM MANCHI**

*Turmantà le al me cuor  
al pensier  
d'avert brisa d'asvin a mi.*

*La tò foza  
in tal scur la scumparis  
ma i me oci  
i acareza al to' vis  
e al me pensier  
al vola fra i to' baz  
e i me lavri  
it zerca, it' ciama ...  
e ti, at' rispondi brisa, ...  
al sò ca tag'hiè  
at' fe finta da non sintvi,  
e immagin che  
al battit dal me cuor  
at' sveglia, e tami rispondi ...*

*Na vas luntana  
lami ciama ...*

*Ascolt' ...  
ma a fag finta ad brisa sentir  
i me oci is' sera  
an rispond brisa,*

*ti, a tè ghiè più purtrop ...*

*A tami manchi tant ...*

MARZOCCA CARLA  
Occhiobello (RO)

## DO 'ANEME

*Rente ai nàsser de la sera  
passa insiem do àneme.  
Core drento al core  
le se tien strete  
cofa do strade che s'incrosa  
sensa mai capir se 'l destin  
gabia segnà par lore  
troisi, curiàtoli, inbevui de sole.  
Verte la ga le man, saldi i oci  
a rancurare i oracoli che resta:  
vossi, passi che s'incarna  
inte i saori che se spande.  
A lore, ghe basta poco,  
racoante sope moje fiorie ne la so tera,  
on spanir de luna a metà note  
quando i angioli ghe supia  
chel bel' arzento che la veste.  
Le serca soratuto  
che na bavesà de vento  
in cor suo la tegna  
caresse de rame rabutà  
o che on pìssegò de agoasso  
se indormese sora on baso  
a spalancar anca doman  
on balconseò che specia  
chel tènaro calar de stela.*

PEROZZO ROSANNA  
Caselle di Selvazzano

## IN TE LE MAN DEL POPA'

*Drente le to man  
popà,  
el fiore novo  
robà par mi in tel bosco,*

*la prima sarèsa rossa,  
l'odore  
del bocolo viola,  
la sèlega  
petà zo dal gnaro  
e la paeja  
co le ale rote.*

*Drento le to man  
popà,  
man forte,  
ricamà dai cai,  
inprofumà de tera,  
el primo respiro dei canpi,  
el canto de'a natura.*

*Ti  
te verzevi le man  
popà  
e te me insegnavi  
co la luce dei oci  
l'amor par la vita.*

BELLOTTO GEMMA  
*Cortelà di Vò (PD)*

## **A' BAUTA**

*Davanti al spècio  
che l'anima me mostra,  
meto a' baùta de' l'Alerchin feice  
pa' recitare l'ultima poesia  
quea pì inportante  
quea che inventarà  
na stupida busìa.  
Sofegherò 'I me cuor  
inbriagà de' lagrime  
pa' dar sorisi a quei che no' ghe n'ha.  
Dirò i me versi,  
anca se scarni e cèi,  
pa' far balare e stee su nel cieo  
pa' sta luna  
che scrivee e me' canson,  
maestra de' i poeti sognatori.  
Dirò i me versi co' a fòga  
e co' l'ardòr  
par tuti quei che vorà scoltarli,  
par tuti que che dala speransa beve,  
l'anbrato mjée de l'ilusion.  
Ma nel siensio de' sta' longa nòte  
soltanto un grijo  
me ga' dà risposta.*

PITTAN MARIA ROSA  
Murano (VE)

**O - PELELA’  
(ZIMBAWE)**

*Man zonte  
e testa sbassà,  
sienssio ... deéti  
che se basa  
pa’ i cocoissi  
e ‘na s’cianta  
da papasissa che i dintini  
poderia mastegare  
e ‘a panza rancuraie.  
0-pelelà ...0-pelelà,  
svola el fantoin  
e càsca tra i brassi  
se ciapa el boresso  
e carezze de man  
a sfrisare el naséto,  
e ‘a boca ... -che vurìa  
on tochéto de pan-  
0-pelelà ...! 0-pelelà ... !!  
0-pelelàche ... !!  
Intavanà e strache  
‘e zeje  
del fantoin ‘e se sara  
-come ‘e man del Pare  
-a pugno ...  
gnente ‘e poe fare:  
soeo slongare el dijiuno.*

CANOVA ANTONIO  
Ponte San Nicolò (PD)

## **EL GRANARO**

*Coante storie in ton granaro,  
colorà de nostalgia,  
de altri tempi spesso grami  
che la memoria porta via.*

*Trate là, da tempi indrio.  
Robe vecie, perse e rare.  
Dei ricordi e tanti sogni  
ma ch'el cor no voi lassare.*

*Na bambola de pessa.  
Na vecia carossela.  
On coadro pien de polvere.  
Co la nona da putela.*

*In meso a tante cinfrusaie  
na soasa ce na medaia.  
Na valisa de memoria  
ce rento tuta la so storia.*

*Son casson, fra tante strasse,  
en fassoletto ricamà  
co na letera d'amore.  
L'è partio ... no lé pi tornà.*

*On vecio elmeto parla de guera,  
vinsa e giusta, ma sempre amara.  
Ma l'ingegno de ch'el tempo  
te gà fato na fogara.*

*Coante storie in t'on granaro.  
Tanta gente, tanti sogni.  
E ala fine eco coà,  
tuta roba da strassoni.*

*Traje de nessun valore,  
eco cossa xe restà.  
Ma inciprià de tanto amore  
ch'el granare ga rincurà.*

BONVENTO LUCIANO  
*Buso (RO)*

## L'ULTIMA CUNA

*Coando l'inverno vien  
col so fare triste,  
a ricordarme el tempo  
che finisse.*

*Come ie foje che stacà se perde  
drio la strada che me porta insima  
al Campo Santo soto Sivilina,  
dove te dormi,  
mama*

*Passo dopo passe,  
so on saliso de memorie  
consumà dal tempo,  
la mente gira a mulinelo.  
E mentre in tel pete  
el cor se fa putelo  
verso le man  
par ciaparte oncora,  
mama*

*Verse e cancelo  
de ch'el prà de prie.  
Serco na cuna  
e tante robe mie.  
Sento na vosse  
che nel cor me ciama:  
Sbecheme ancora!  
Mite rispondo,  
mama*

*Na grola passa  
donoolà dal vento.  
Sento na vosse come  
de nina. nana...  
Xe coà l'inverno.  
Vegno a scaldarme.  
mama....!*

ROBERTO MAZZOLA  
Cornedo Vicentino (VI)

## OLTRA 'L SOL

*Epur te incontrarò  
un giorno  
su la me strada.  
Co 'i cavèi molài  
su le spae,  
come quea prima volta  
Te riconossarò  
da 'I profumo de giovinessa  
che te precedeva  
e te seguiva.  
La me man,  
ormai ingrespada da i ani,  
strensarà la tua, tremolando.  
Ti me farà vedar la via  
da dove ti xe venua zo  
e mite vegnarò drio  
fin sora le nuvoe,  
su, su...  
esieri con i e 'na piuma ninàda  
rivaremo a la meta,  
là, oltra'lsol,  
indove tuto svanipisse  
...e se fa luce.*

ILARIO DITTADI  
Campalto (VE)

**CONCORSO**  
**“ PREMIO LIVIO FERRARI - IN DIAETO VENETO 2000”**

**Categoria A: I, II Scuola Elementare (a.s. 1999/2000)**

*Classe prima classificata:* Classe prima A sc. elem. Anguillara Veneta PD  
*Classe seconda e terza classificata:* Classe prima B sc. elem. Anguillara Veneta PD

**Categoria B: III, IV, V Scuola Elementare (a.s. 1999/2000)**

*Prima classificata:* classe di Federico Rizzato  
*Seconda classificata:* classe di Barbin Daniel  
*Terza classificata:* classe di Alessandro Pellegrini  
*Segnalata:* classe di Ilaria Tiberto  
*Segnalata:* classe di Olivieri Riccardo  
*Segnalata:* Classe quarta B sc. elem. Anguillara Veneta PD

**Categoria C: I, II e III Scuola Media (a.s. 1998/99)**

*Primo classificato:* Boniolo Alex con: *Mi*  
*Secondo classificato:* Lucchiaro Diego con: *Me noni*

### **Categoria D: Adulti:**

Primo classificato:	Dittati Ilario - CAMPALTO (VE)	con: El me credo
Secondo classificato:	Lonardi Nedda - ALPO (VR)	con: I veci
Terzo classificato:	Bellotto Gemma - CORTELA' DI VO' (PD)	con: Te si ti, speranza
Quarto classificato:	Binelli Grazia - ROVERETO (TR)	con: Di nòt
Quinto classificato:	Masiero Angioletta - COSTA (RO)	con: L'isola dei cocali
Sesto classificato:	Salmistraro Luciano - ALBIGNASEGO (PD)	con: 'Na orassion in più
Settimo classificato:	Menegazzo Luisa - VICENZA	con: Bocolo rosso
Ottavo classificato:	Baron Maria Rosa - S. MARG. D'ADIGE (PD)	con: Me nona
Nono classificato:	Sartori Pietro - VALPOLICELLA (VR)	con: Do scarpete
Decimo classificato:	Perozzo Rosanna - CASELLE DI SELVAZZANO	con: Dona polesana
Segnalazioni:	Benaglio Giovanni - S. GIOVANNI LUP. (VR)	con: L'ultimo fià che resta
Segnalazioni:	Zangrando Guido - MESTRE (VE)	con: El nìo
Segnalazioni:	Sartori Pietro - VALPOLICELLA (VR)	con: Come 'na Signapola
Segnalazioni:	Don Giovanni Munari - SAN QUIRICO (VI)	con: El fiolo de un alpin
Segnalazioni:	***	con: a me fiolo
Segnalazioni:	Scarparolo Ines - VICENZA	con: L'Amor de na vida
Segnalazioni:	Bellotto Gemma - CORTELA' DI VO'	In te le man del popà

*la Commissione Giudicatrice*  
Carla Cavallaro, Carla Tenuta  
Lodovica Mutterle e Nivella Paronetto

Boara Pisani, 22 Settembre 2000



*finito di stampare  
nel settembre 2000  
presso*

Arti Grafiche Stanghella  
Via Canaletta Inferiore, 84  
35048 Stanghella PD  
Tel. e fax: 0425 95018



